

**CM1051B-GS****Kaffebryggare...3**

EE Kohvimasin.....	8
LV Kafijas automāts.....	13
LT Kavos aparatas.....	18
EN Coffee maker.....	23



## VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

SE

**FARA:** Sänk inte ned sladden, kontakten eller själva apparaten i vatten eller andra vätskor. Detta kan orsaka brand, elstötar och personskador.

**VARNING:** Var försiktig så att du inte bränner dig på ångan.

**VARNING:** Vissa delar av apparaten är heta när den används. Vidrör dem inte med händerna. Använd handtag och knoppar.

**VARNING:** Värmeelementets yta är fortfarande varmt efter användning.

**INNAN DU ANVÄNDER DEN ELEKTRISKA APPARATEN MÅSTE DU ALLTID FÖLJA DESSA GRUNDLÄGGANDE SÄKERHETSREGLER:**

1. Läs alla instruktioner innan du använder apparaten.
2. Kontrollera att din nätspänning motsvarar den spänning som anges på kaffebryggarens märketikett.
3. Använd inte apparaten om sladd eller kontakt skadats eller tycks ha skadats. Om strömsladden är skadad måste den bytas av tillverkaren, närmaste serviceagent eller kvalificerad personal.
4. Dra ur kontakten när apparaten inte används och före rengöring. Låt apparaten svalna innan du sätter dit eller tar bort delar, och innan du rengör den.
5. Tillverkaren rekommenderar inte användning av tillbehör. Detta kan orsaka brand, elstötar och personskador.
6. Kannan är designad för att användas med denna apparat. Den kan inte användas på en spis.
7. Rengör inte kannan med slipmedel, stålull eller andra slipande material.
8. Låt inte strömsladden hänga över kanten på ett bord eller en diskbänk, och låt den inte komma i kontakt med heta ytor.
9. Placera inte kaffebryggaren på heta ytor eller bredvid eld. Detta kan skada apparaten.
10. Dra ur kontakten från vägguttaget för att koppla ur strömmen. Håll alltid i själva kontakten. Dra aldrig i sladden.

## TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: CM1051B-GS. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Effekt: 670-800 W.

## SE VIKTIGA SÄKERHETSINSTRUKTIONER

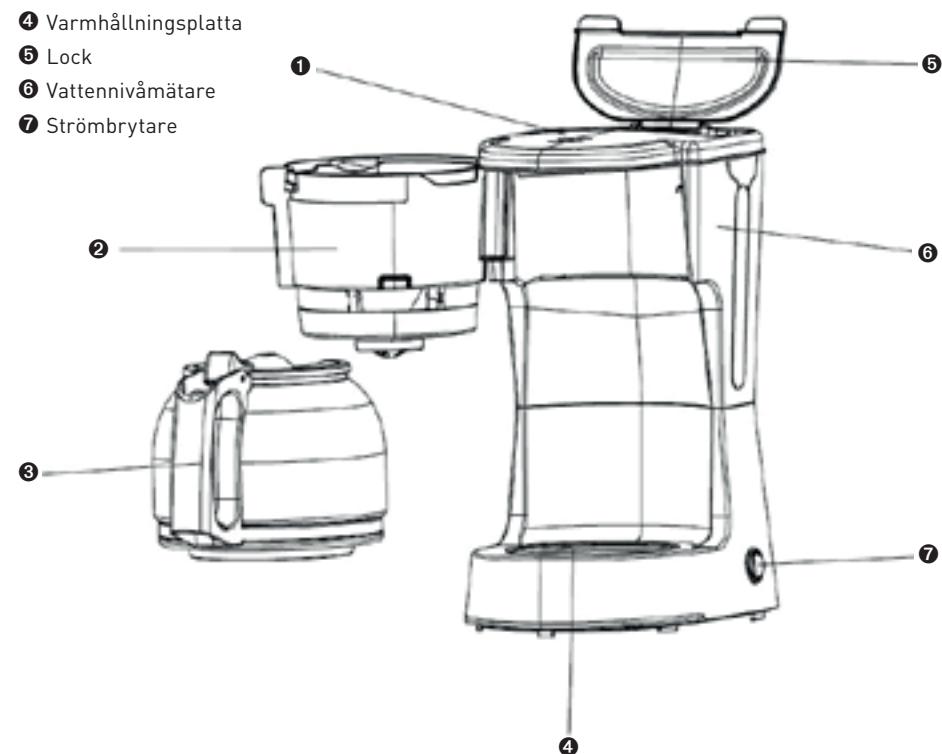
11. Använd inte apparaten för något annat ändamål än det avsedda, och placera den i en torr miljö.
12. Extra uppmärksamhet krävs när apparaten används i närheten av barn.
13. Koppla ur apparaten genom att vrida alla kontroller och strömbrytare till läget "Off" och sedan dra ur kontakten från vägguttaget.
14. Använd inte kaffebryggaren utan vatten.
15. Använd aldrig apparaten om det finns tecken på sprickor i kannan. Använd endast kannan med denna apparat. Var försiktig. Kannan är ömtålig. Kannan är inte lämplig för användning i kylskåp eller frys och tål inte maskindisk.
16. Om locket öppnas under kokning kan detta leda till skällning.
17. Lämna aldrig en tom kanna på varmhållningsplattan. Den kan spricka.
18. Denna apparat har utrustats med skyddsjordad kontakt. Se till att eluttaget i ditt hem är korrekt jordat.
19. Placera inte en varm kanna på en het eller kall yta.
20. Apparaten kan användas av barn från 8 års ålder och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap, om de får handledning eller har instruerats i säkert handhavande och förstår de faror som kan uppstå. Barn ska inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn om de inte är över 8 år och övervakas av vuxen.
21. Håll apparaten och strömsladden utom räckhåll för barn under 8 år.
22. Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande tillämpningar, t.ex.: personalkök i butiker, kontor och andra arbetsplatser, bondgårdar, av kunder på hotell, motell och andra hemliknande miljöer, vandrarhem och liknande miljöer.
23. Använd inte apparaten utomhus.
24. Spara dessa instruktioner.
25. Var försiktig med potentiella skador på grund av felaktigt handhavande.

## TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: CM1051B-GS. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Effekt: 670-800 W.

## ALLMÄN BESKRIVNING

- ① Vattenbehållare
- ② Tratt
- ③ Kanna
- ④ Varmhållningsplatta
- ⑤ Lock
- ⑥ Vatteninnivåmätare
- ⑦ Strömbrytare



### FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN:

Kontrollera att alla delar finns med och att apparaten inte är skadad. Häll i vatten i vattenbehållaren upp till nivån märkt MAX och brygg vatten flera gånger utan kaffe. Häll ut vattnet. Rengör alla löstagbara delar noga med vatten.

## SE

## TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: CM1051B-GS. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Effekt: 670-800 W.

## SE ALLMÄN BESKRIVNING

### ANVÄNDA KAFFEBRYGGAREN:

1. Öppna locket och fyll på vattenbehållaren med vatten. Vattennivån ska inte överstiga nivån märkt MAX på vattennivåmätaren. Stäng locket när du fyllt på vatten.
2. Håll i trattens sida och fäll ut den. Placera filtret i tratten och se till att allt sitter rätt. Häll i kaffepulver i filtret. Vanligt dosering är en strukken skopa kaffepulver per kaffekopp, men du kan anpassa detta efter egen smak. Sätt tillbaka tratten. Se till att den sitter rätt, annars går det inte att stänga locket. Stäng till sist locket.
3. Placera kannan på varmhållningsplattan.
4. Sätt i sladden i uttaget.
5. Tryck ned strömbrytaren. Indikatorlampen tänds. Apparaten sätter igång.  
**OBS:** Apparaten stängs av automatiskt efter att ha varit i drift kontinuerligt i 40 minuter.
6. Du kan när som helst avbryta bryggningen genom att trycka på strömbrytaren igen. Apparaten fortsätter brygga när du trycker på strömbrytaren ännu en gång.  
**OBS:** Du kan när som helst ta ut kannan och hälla upp kaffe. Apparaten stoppar kaffedroppet automatiskt. Låt dock inte detta ta mer än 30 sekunder.
7. Ta ut kannan och servera kaffet när det bryggs klart (cirka en minut efter att kaffet slutat droppa).  
**OBS:** Du får ut mindre kaffe än den mängd vatten du hällt i, eftersom kaffepulvret suger upp en del vatten. RÖR INTE locket, varmhållningsplattan och så vidare när de är i drift, eftersom de blir mycket varma.
8. När bryggningen är klar går apparaten över i varmhållningsläge. Den stängs av automatiskt efter att ha varit i drift kontinuerligt i 40 minuter.

9. Stäng alltid av kaffebryggaren och dra ur sladden när den inte används.

**OBS:** Var försiktig när du häller upp kaffet. Nybryggt kaffe är hett och du kan skada dig.

### RENGÖRING OCH UNDERHÅLL:

**VARNING:** Dra ut kontakten ur uttaget innan du rengör apparaten. Sänk inte ned strömsladden, kontakten eller själva apparaten i vatten eller någon annan vätska. Det kan leda till elektriska stötar. Se alltid till att kontakten är utdragen ur vägguttaget efter användning.

1. Rengör alla löstagbara delar efter användning i en varm tvållösning.
2. Torka av apparatens utsida med en mjuk, fuktig trasa för att ta bort fläckar.
3. Vattendroppar kan kondenseras ovanför tratten och droppa ned på apparatens bas under bryggning. Du kan behöva torka av området med en ren, torr trasa efter varje användning.
4. Använd en fuktig trasa för att försiktigt torka av varmhållningsplattan. Använd aldrig slipande rengöringsmedel.
5. Sätt tillbaka alla delar och ställ undan apparaten till nästa användningstillfälle.

## TEKNISK SPECIFIKATION

Modell: CM1051B-GS. Spänning: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Effekt: 670-800 W.

## SE ALLMÄN BESKRIVNING

### AVKALKNING:

För att kaffebryggaren ska fungera effektivt, ska du regelbundet ta bort de mineralavlagringar som byggs upp. Hur ofta beror på vattnets egenskaper och hur ofta du använder apparaten. Avalkala kaffebryggaren på följande sätt.

#### Gör så här:

1. Fyll på vattenbehållaren med vatten och avkalkningsmedel till nivån märkt MAX (instruktioner för hur mycket avkalkningsmedel du ska använda finns på avkalkningsmedlets förpackning). Om du inte vill använda ett avkalkningsmedel för hushållsbruk kan du använda citronsyra, som finns i livsmedelsbutiker. Använd hundra delar vatten till tre delar citronsyra.
2. Se till att det inte finns kaffepulver i filtret.
3. Tryck på strömbrytaren. Indikatorlampen tänds. Apparaten börjar arbeta.
4. Låt cirka två kaffekoppar rinna ned i kannan.
5. Tryck på strömbrytaren igen så att apparaten stannar omedelbart. Låt avkalkningsmedlet vara kvar i apparaten i minst 15 minuter.
6. Starta om apparaten och upprepa steg 4 till 6 minst tre gånger.
7. Kör ytterligare två bryggningsscykler med förskt, kallt vatten för att ta bort allt kvarvarande avkalkningsmedel. Du behöver inte avbryta bryggningen och vänta, steg 4-6, vid rengöring från avkalkningsrester.

Eftersom vi kontinuerligt utvecklar våra produkter med avseende på funktion och utformning förbehåller vi oss rätten att göra förändringar i produkten utan föregående varning. Vi förbehåller oss rätten att göra tillägg och rättelser. I enlighet med WEEE-direktivet måste alla medlemsstater ombesörja korrekt insamling, hantering och återvinning av elektriskt och elektroniskt avfall.

Hushåll inom EU kan avgiftsfritt ta använd utrustning till speciella återvinningsstationer. I vissa medlemsstater kan du i vissa fall återlämna den använda utrustningen till inköpsstället om du köper ny utrustning. Kontakta din återförsäljare, din distributör eller din kommun om du behöver mer information om hur du hanterar elektriskt och elektroniskt avfall.

Producerad i Kina för ICA AB, Box 4075, 169 04 Solna, Sverige.  
Kundkontakt: +46(0)20-83 33 33 eller ICA.se



## TEHNILISED ANDMED

Mudel: CM1051B-GS. Pingi: 220-240 V ~50/60 Hz.  
Võimsus: 670-800 W.

## EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

**OHT:** Toitejuhet, pistikut ega seadet ei tohi kasta vette ega muusse vedelikku. Vastasel korral võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöök või inimvigastus.

**HOIATUS:** Olge ettevaatlik, et mitte end auruga põletada.

**HOIATUS:** Mõned töötava seadme osad on kuumad. Ärge puudutage kuumi pindu. Kasutage ainult käepidemeid või nuppe.

**HOIATUS:** Pärast kasutamist võib kütteelemendi pinnal olla jäärsoojust.

### ENNE ELEKTRISEADME KASUTAMIST TULEB ALATI JÄRGIDA ALLTOODUD LIHTSAID ETTEVAATUSABINÕUSID:

1. Enne seadme kasutamist lugege läbi koik juhised.
2. Veenduge, et teie pistikupesa pingi vastab kohvimasina nimeplaadile kantud pingele.
3. Ärge kasutage seadet, kui selle juhe või pistik on katki. Kahjustunud toitejuhtme vahetab välja tootja, lähim hooldusettevõte või vajaliku kvalifikatsiooniga isik.
4. Kui seadet ei kasutata, ühendage see vooluvõrgust lahti, samuti enne puhistamist. Enne seadme puhistamist ja selle osade eemaldamist või tagasipanekut laske seadmel täielikult jahtuda.
5. Seadme tootja ei soovita tarvikute kasutamist. Vastasel korral võib tagajärjeks olla tulekahju, elektrilöök või inimvigastus.
6. Kann on ette nähtud kasutamiseks ainult selle seadmega. Seda ei tohi kasutada pliidil.
7. Mitte puhistada kannu puhistusainete, terasvillast käsna vm abrasiivsete materjalidega.
8. Juhe ei tohi rippuda üle laua või tööpinna serva ega puudutada kuumi pindu.
9. Kahjustuste vältimiseks ei tohi kohvimasinat panna kuumale pinnale ega lahtise tule lähedale.
10. Vooluvõrgust eemaldamiseks võtke pistik seinakontaktist välja. Võtke alati kinni pistikust endast, mitte juhtmest.
11. Ärge kasutage seadet muul kui ettenähtud otstarbel, asetage seade kuiva kohta.

## TEHNILISED ANDMED

Mudel: CM1051B-GS. Pingi: 220-240 V ~50/60 Hz.  
Võimsus: 670-800 W.

## EE TÄHTSAD OHUTUSJUHISED

12. Seadme läheduses viibivad lapsed peavad olema hoolika järelevalve all.
13. Seadme eemaldamiseks vooluvõrgust keerake kõik juhnupud ja toitelülitit asendisse OFF (VÄLJAS) ja seejärel eemaldage pistik pistikupesast.
14. Ärge kasutage kohvimasinat ilma veeta.
15. Seadet ei tohi kasutada, kui kannul on näha pragusid. Seadmega tohib kasutada ainult seadmega kaasas olevat kannu. Kasutamisel tuleb olla ettevaatlik, sest kann on väga õrn. Kann ei ole ette nähtud kasutamiseks külmikus, sügavkülmikus ega nõudepesumasinas.
16. Kaane avamine kohvi valmistamise ajal võib kaasa tuua põletusohu.
17. Tühja kannu ei tohi jäätta soojendusplaadile, vastasel korral võib kann praguneda.
18. Seadmel on maandatud pistik. Veenduge, et teie kodu pistikupesa on korralikult maandatud.
19. Ärge pange kuuma kannu kuumale või külmale pinnale.
20. Seadet tohivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning piiratud füüsилiste, sensoorsete või vaimsete võimetega isikud, samuti kogemuste ja teadmisteta isikud, kui neile on õpetatud seadme ohutut kasutamist ja kui nad mõistavad seadme kasutamisega kaasneda võivaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Alla 8aastased lapsed ei tohi ilma juhendamiseta seadet puhastada ega hooldada.
21. Hoidke seade ja selle toitejuhe alla 8aastastele lastele kättesaamatus kohas.
22. Seade on ette nähtud kasutamiseks ainult kodumajapidamises ja sellega sarnastes oludes, näiteks: kaupluste, büroode jms töökohtade töötajatele mõeldud kööginurkades; talumajapidamistes; hotellide, motellide jt majutusasutuste klientide poolt; kodumajutusettevõtetes.
23. Mitte kasutada välitingimustes.
24. Hoidke kasutusjuhend alles.
25. Seadme väär kasutamine võib kaasa tuua vigastusi.

## TEHNILISED ANDMED

Mudel: CM1051B-GS. Pingi: 220-240 V ~50/60 Hz.

Võimsus: 670-800 W.

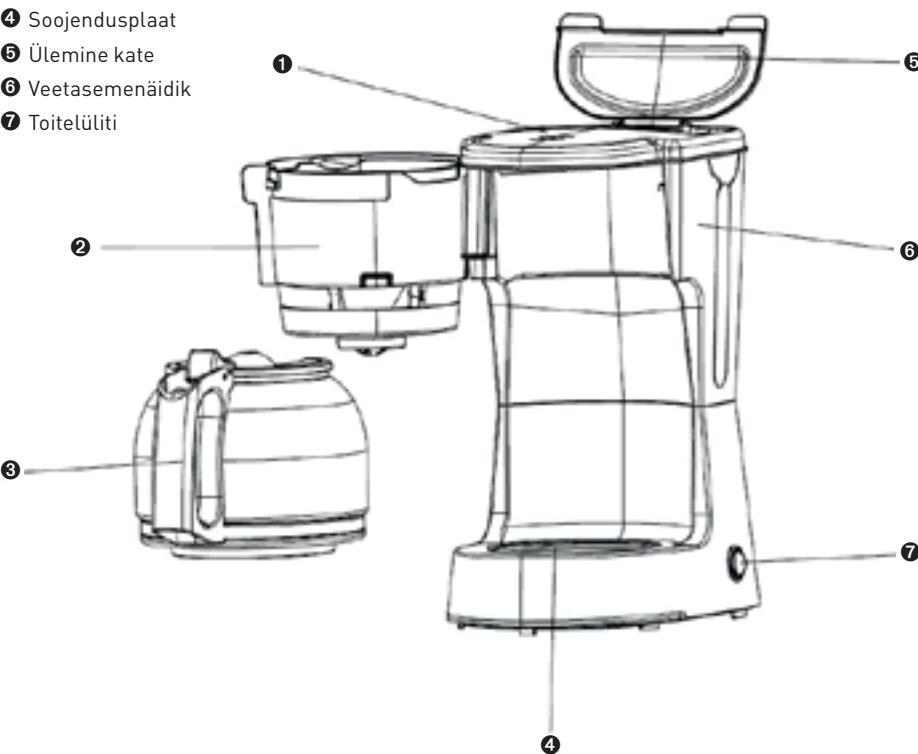
## TEHNILISED ANDMED

Mudel: CM1051B-GS. Pingi: 220-240 V ~50/60 Hz.

Võimsus: 670-800 W.

## EE ÜLDINE KIRJELDUS

- ① Veepaak
- ② Lehter
- ③ Kann
- ④ Soojendusplaat
- ⑤ Ülemine kate
- ⑥ Veetasemenäidik
- ⑦ Toitelülit



### ENNE ESIMEST KASUTUSKORDA:

Veenduge, et kõik seadme osad on olemas ja seade on kahjustusteta. Täitke veepaak maksimaalse taseme märgini MAX veega ja laske kohvipulbrit kasutamata vett masinast mitu korda läbi, iga kord valage vesi välja. Puhastage kõik eemaldatavad osad hoolikalt veega.

## EE ÜLDINE KIRJELDUS

### KOHVIMASINA KASUTAMINE:

1. Avage ülemine kate ja täitke veepaak külma veega. Veetase ei tohi ületada veetasemenäidikul olevat maksimaalse taseme märki MAX. Pärast vee sissevalmist sulgege ülemine kate.
2. Tömmake lehter küljele, asetage filter lehtrisse ning veenduge, et filter on korralikult kohale asetatud. Lisage filtrisse kohvipulbrit. Tavaliselt on üheks tassiks kohvis vaja üks triiki lusikatäis kohvipulbit, kuid vastavalt maitsele võib kasutada ka teistsugust kogust. Asetage lehter tagasi. Veenduge, et lehter oleks korralikult paigas, vastasel korral ei saa ülemist kaant sulgeda. Sulgege ülemine kaas.
3. Asetage kann soojendusplaadile.
4. Ühendage pistik pistikupesaga.
5. Vajutage toitelülit alla, süttib märgutuli. Seade hakkab tööl. **MÄRKUS:** pärast 40 minutit pidevat tööd lülitub seade automaatselt välja.
6. Kohvi valmistamist saab igal ajal katkestada, kui vajutada toitelülit. Toitelülit teistkordset vajutamisel jätkab seade tööd. **MÄRKUS:** kohvi serveerimiseks saab kannu igal ajal välja võtta. Sel juhul peatub kohvi tilkumine automaatselt. Kann võib seadmest väljas olla kõige rohkem 30 sekundit.
7. Pärast kohvi valmimist (umbes üks minut pärast kohvi tilkumise lõppu) eemaldage kann kohvi serveerimiseks. **MÄRKUS:** valmis kohvi on vähem kui kasutatud vett, kuna osa vett imendub kohvipulbris. Seadme töötamise ajal ÄRGE KATSUGE kaant, soojendusplaati ega muid seadme osi, kuna need on väga kuumad.

8. Kui kohv on valmis, läheb seade temperatuuri hoidmise režiimi ja lülitub pärast 40 minutit pidevat tööd välja.

9. Kui kohvimasinat ei kasutata, tuleb see välja lülitada ja vooluvõrgust eemaldada. **MÄRKUS:** et mitte end vigastada, olge kohvi valamisel ettevaatlik – äsja valminud kohv on väga kuum.

### PUHASTAMINE JA HOOLDUS:

**ETTEVAATUST!** Enne puhastamist tuleb seade vooluvõrgust eemaldada. Et vältida elektrilöögi ohtu, ei tohi toitejuhet, pistikut ega seadet vette ega muusse vedeliku kasta. Veenduge pärast igakordset kasutamist, et pistik on pistikupesast välja võetud.

1. Pärast igat kasutuskorda puhastage kõik eemaldatavad osad kuuma seebiveega.
2. Plekkide eemaldamiseks pühkige seadme välispinda pehme niiske lapiga.
3. Lehtrist ülespoole võivad kogneda veepiisad, mis võivad kohvi valmistamise ajal tilkuda seadme alusele. Pärast igat kasutuskorda võib olla vajalik pühkida alus puhta kuiva lapiga üle.
4. Pühkige soojendusplaati ettevaatlikult niiske lapiga. Ärge kasutage selleks abrasiivseid puhastustvhendeid.
5. Asetage kõik osad järgmiseks kasutuskorraks tagasi.

## EE

## TEHNILISED ANDMED

Mudel: CM1051B-GS. Pingi: 220-240 V ~50/60 Hz.  
Võimsus: 670-800 W.

## TEHNISKIE DATI

Modelis: CM1051B-GS. Spriegums: 220-240 V ~50/60 Hz.  
Jauda: 670-800 W.

## EE ÜLDINE KIRJELDUS

### KATLAKIVI EEMALDAMINE:

Kohvimasina toimivuse tagamiseks puhastage seadet regulaarselt katlakivist. Toimingu sagedus oleneb vee omadustest ja seadme kasutamissagedusest. Katlakivi eemaldamisel järgige alltoodud juhiseid.

### Toimige järgmiselt:

1. Täitke veepaak maksimaalse taseme märgini MAX vee ja katlakivieemaldi seguga (katlakivieemaldi kogust vt katlakivieemaldi pakendil toodud juhitest). Kui te ei soovi kasutada olme-kasutuseks ette nähtud katlakivieemaldi, võite kasutada kauplustes müüdavat sidrunhapet. Kolme osa sidrunhappe kohta kasutage sada osa vett.

2. Veenduge, et filtri ei oleks kohvipulbit.
3. Vajutage toitelülitit alla. Süttib märgutuli. Seade hakkab tööle.
4. Laske masinast läbi umbes kaks tassi vee ja katlakivieemaldi segu.
5. Seadme töö koheseks peatamiseks vajutage uesti toitelülitit. Laske katlakivieemaldi seadmes umbes 15 minutit möjuda.
6. Lülitage seade uesti sisse ning korra samme 4–6 vähemalt kolm korda.
7. Katlakivieemaldi jäälkide eemaldamiseks laske seadmel läbida veel kaks töötsüklit puhta külma veega. Katlakivieemaldi jäälkdest puhastamiseks ei pea sammudes 4–6 seadme töötsüklit katkestama ja ootama.

Meie toodete funktsionaalsuse ja disaini pidevaarendamise töötu jäätame endale õiguse tootes ette teatamata muudatusi teha. Jätame endale õiguse teha muudatusi. Elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete direktiivi kohaselt peab iga liikmesriik tagama elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmete õige kogumise, taaskasutamise, käitlemise ja ringlussevõtu.

Eli majapidamised võivad viia kasutatud seadmed tasuta spetsiaalsetesse taaskasutuspunkti-desse. Mones liikmesriigis võib kasutatud seadmed tagastada teatavatel juhtudel jaemüüjale, kellelt need on ostetud, kui ostate uue seadme. Lisateavet elektri- ja elektroonikajäätmete käitlemise kohta küsige kauplustest, hulgimüüjalt või kohalikult omavalitsuselt.

Toodetud Hiinas ICA AB tellimusel, Box 4075, 16904 Solna, Roots.

Klienditeenindus: +46(0)20-83 33 33 või ICA.se



## SVARIGI NORIJUMI PAR DROŠIBU

**BRIESMAS!** Neiegremdējet vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Tas var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu un ķermēja traumas.

**BRĪDINĀJUMS!** Uzmanieties, lai neapplaucētos ar karstajiem tvaikiem.

**BRĪDINĀJUMS!** Dažas ierīces daļas lietošanas laikā kļūst karstas. Neaiztieciet tās ar rokām. Izmantojiet rokturus un pogas.

**BRĪDINĀJUMS!** Pēc ierīces lietošanas sildelementa virsma joprojām ir silta.

### PIRMS ELEKTRISKĀS IERĪCES LIETOŠANAS, VIENMĒR IEVĒROJIET ŠĀDUS DROŠĪBAS PAMATNOTEIKUMUS:

1. Lūdzu, pirms pirmās lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas pamācību.
2. Pārliecinieties, vai tīkla spriegums atbilst spriegumam, kas norādīts uz kafijas automāta etiketes.
3. Nelietojiet ierīci, ja tās vads vai kontaktdakša ir bojāta vai pastāv risks, ka tā varētu būt bojāta. Ja elektrības vads ir bojāts, to drīkst nomainīt tikai ražotājs, tā aģenti vai kvalificēts personāls.
4. Atvienojiet kontaktdakšu no rozetes, kad iekārta netiek lietota, kā arī pirms iekārtas tīrišanas. Ľaujiet ierīci atdzist pirms detaļu nonemšanas vai pievienošanas, kā arī tīrišanas.
5. Ražotājs neiesaka izmantot piederumus. Tas var izraisīt ugunsgrēku, elektriskās strāvas triecienu un ķermēja traumas.
6. Kanna ir paredzēta lietošanai kopā ar šo ierīci. Tā nav paredzēta izmantošanai uz plīts.
7. Netīriet kannu ar abrazīvām vielām, tērauda vilnu vai citiem abrazīviem materiāliem.
8. Nepielaujiet, ka elektriskais kabelis pieskaras karstām virsmām vai karājas pāri galda vai virsmas malai.
9. Nenovietojiet kafijas automātu uz karstām virsmām vai blakus ugunij. Tas var sabojāt ierīci.
10. Lai atvienotu ierīci no strāvas, izvelciet kontaktdakšu no sienas kontaktligzdas. Velkot, vienmēr turiet pašu kontaktu. Nekad nevelciet ar vada.

LV

## TEHNISKIE DATI

Modelis: CM1051B-GS. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Jauda: 670-800 W.

## TEHNISKIE DATI

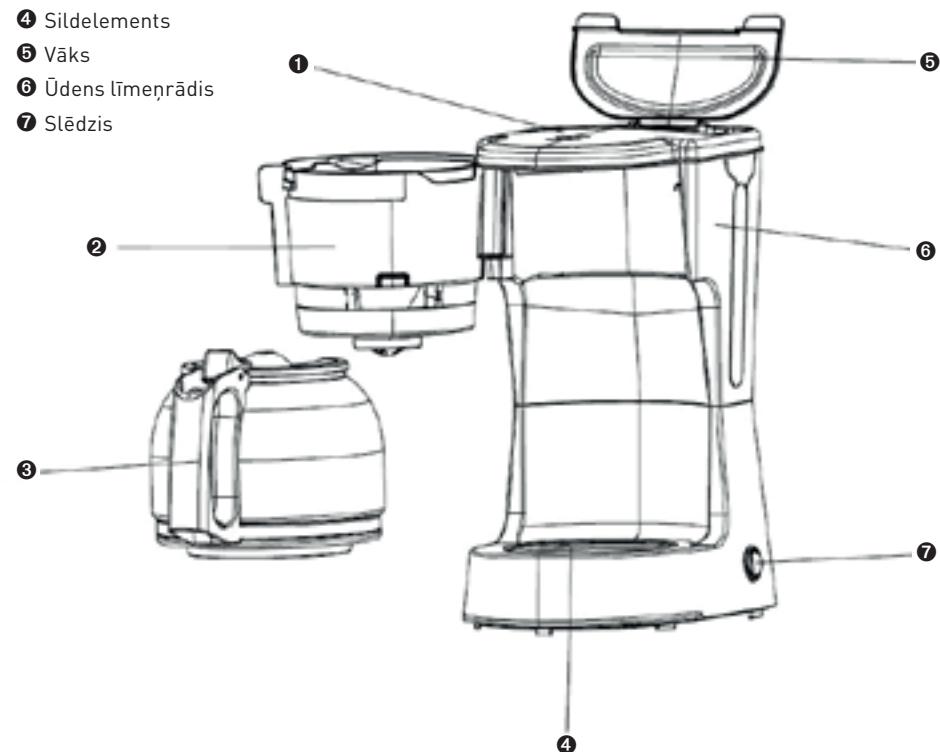
Modelis: CM1051B-GS. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Jauda: 670-800 W.

## LV SVARIGI NORĪJUMI PAR DROŠĪBU

11. Nelietojiet ierīci citiem mērķiem, izņemot paredzēto, un novietojiet to sausā vietā.
12. Lietojot ierīci bērnu tuvumā, nepieciešams ievērot īpašu uzmanību.
13. Atvienojiet ierīci, pagriežot visas pogas un slēdžus līdz pozīcijai "Off", un pēc tam atvienojiet ierīci no sienas kontaktligzdas.
14. Nedarbiniet kafijas automātu tukšu.
15. Nekādā gadījumā nelietojiet ierīci, ja kanna ir ieplaisājusi. Lietojiet kannu tikai ar šo ierīci. Ievērojiet piesardzību. Kanna ir trausla. Stikla trauks nav piemērots uzglabāšanai ledusskapī, saldētavā, kā arī nav piemērots mazgāšanai ar trauku mazgājamo mašīnu.
16. Vāka atvēršana vārīšanās laikā var izraisīt aplaucēšanos.
17. Nekad neatstājiet tukšu kannu uz sildvirsmas. Tā var saplaisāt.
18. Šī ierīce ir aprīkota ar aizsargājošu zemējuma spraudni. Pārliecinieties, ka jūsu mājas elektrības kontaktligzda ir pareizi iezemēta.
19. Nenovietojiet karstu kannu uz karstas vai aukstas virsmas.
20. Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem vai vecāki, un personas ar fiziskiem vai garīgiem funkciju traucējumiem, kā arī nepieredzējušas personas, ja tās atrodas citas personas uzraudzībā vai arī, ja tās ir saņēmušas instrukcijas attiecībā uz lietošanas drošību un iespējamajiem riskiem. Neļaujiet bērniem spēlēties ar ierīci. Tīrīšanu un ierīces apkopi nedrīkst veikt bērni bez pieaugušo uzraudzības, ja tie nav jaunāki par 8 gadiem un neatrodas vecāku uzraudzībā.
21. Glabājiet ierīci un tās barošanas vadu vietā, kas nav pieejama bērniem, jaunākiem par 8 gadiem.
22. Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, kā arī, piemēram: personāla virtuvēs veikalos, kantoros un citās darbavietās, zemnieku sētās, viesnīcās, motelos, viesu mājās un citās mājas virtuvei līdzīgās vidēs, viesu mājās un līdzīgās vidēs.
23. Nekad neizmantojiet ierīci ārpus telpām.
24. Saglabājiet šīs instrukcijas.
25. Esiet piesardzīgs, lai nepareizas izmantošanas rezultātā neradītu iespējamus bojājumus.

## LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

- ① Ūdens tvertne
- ② Piltuve
- ③ Kanna
- ④ Sildelementi
- ⑤ Vāks
- ⑥ Ūdens līmenrādis
- ⑦ Slēdzis



### PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS:

Pārbaudiet, vai visas ierīces daļas ir iekļautas komplektācijā un vai ierīce nav bojāta. Ieļejet ūdeni ūdens tvertnē līdz līmenim, kas apzīmēts ar uzrakstu MAX, un vairākas reizes darbiniet ierīci tikai ar ūdeni bez kafijas. Izlejiet ūdeni. Rūpīgi notīriet visas noņemamās daļas ar ūdeni.

## TEHNISKIE DATI

Modelis: CM1051B-GS. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Jauda: 670-800 W.

## LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

### KAFIJAS AUTOMĀTA LIETOŠANA:

- Atveriet vāku un piepildiet ūdens tvertni ar ūdeni. Ūdens līmenis nedrīkst pārsniegt līmeni, kas uz ūdens līmenīrāža norādīts ar atzīmi MAX. Pēc ūdens tvertnes piepildīšanas, aizveriet vāku.
- Turot piltuvi, izvelciet to. levietojiet filtru piltuvē un pārliecinieties, ka tas ir pareizi ievietots. leberiet kafijas pulveri filtrā. Parastā dozēšana ir viens nogludināts kafijas pulvera kausiņš uz kafijas tases, taču jūs to varat pielāgot savai gaumei. Novietojiet piltuvi atpakaļ savā vietā. Pārliecinieties, ka tā atrodas pareizā pozīcijā, pretējā gadījumā vāku nebūs iespējams aizvērt. Visbeidzot aizveriet vāku.
- Novietojiet kannu uz sildelementa.
- levietojiet vadu kontaktligzdā.
- Nospiediet barošanas slēdzi. ledegas indikatora lampa. ierīce uzsāk darbību.
- UZMANĪBU:** Pēc nepārtrauktas darbības 40 minūtes ierīce tiek automātiski izslēgta.
- Jūs varat jebkurā laikā atcelt kafijas pagatavošanu, vēlreiz nospiežot barošanas slēdzi. Vēlreiz nospiežot barošanas slēdzi, kafijas automāts atsāk darboties.
- UZMANĪBU:** Jūs jebkurā laikā varat noņemt kannu un ieliet kafiju. ierīce automātiski aptur kafijas pilēšanu. Tomēr neļaujiet tam ilgt ilgāk par 30 sekundēm.
- Noņemiet kannu un pasniedziet kafiju, kad tā gatava (apmēram minūti pēc tam, kad beigusies pilēšana).
- UZMANĪBU:** Rezultātā ir nedaudz mazāk kafijas, saīdzinot ar ielietā ūdens daudzumu, jo kafijas pulveris absorbē daļu ūdens. Darbības laikā NEPIESKARIETIES vāksam, sildelementam un citām iecīces daļām, jo tās var kļūst ļoti karstas.

- Kad kafijas pagatavošana ir pabeigta, ierīce pārslēdzas uz sildīšanas režīmu. Pēc 40 minūšu nepārtrauktas darbības, ierīce izslēdzas automātiski.
- Vienmēr izslēdziet kafijas automātu un atvienojiet vadu, kad to nelietojat.

### TĪRŠANA UN APKOPĒ:

#### BRĪDINĀJUMS!

Pirms tīrīšanas vienmēr izraujiet kontaktdakšu no kontaktligzdas. Neiegredmējiet vadu, kontaktdakšu vai ierīci ūdenī vai citos šķidrumos. Tas var izraisīt elektrības triecienu. Pēc lietošanas vienmēr pārliecinieties, vai kontaktdakša ir atvienota.

- Pēc lietošanas notīriet visas noņemamās daļas siltā ūdenī ar trauku mazgāšanas līdzekli.
- Lai notīrītu traipus, noslaukiet ierīces ārpusi ar mīkstu, mitru drānu.
- Ūdens pilienus var kondensēties virs piltuves un kafijas pagatavošanas laikā pilēt uz ierīces pamatnes. Iespējams, ka pēc katras lietošanas tas būs jānoslauka ar tīru, sausu drānu.
- Ar mitru drānu viegli noslaukiet karsto sildelementu. Nekad nelietojiet tīrīšanas līdzeklus ar slīpējošu efektu.
- Novietojiet atpakaļ visas noņemamās ierīces daļas un nolieciet ierīci glabāšanai līdz nākamajai izmantošanas reizei.

## LV VISPĀRĪGS APRAKSTS

### ATKAĻKOŠANA:

Lai kafijas automāts darbotos efektīvi, jums ir regulāri jānoņem uzkrājušās minerālu nogulsnes. Cik bieži tas ir jādara ir atkarīgs no ūdens īpašībām un kafijas automāta izmantošanas biezuma. lai atkaļkotu kafijas automātu, rīkojieties šādi.

#### Lietošana::

- Piepildiet ūdens tvertni ar atkaļkošanas šķidumu līdz līmenim, kas apzīmēts ar MAX (atkaļkošanas līdzekļa daudzums ir norādīts uz atkaļkošanas līdzekļa iepakojuma). Ja nevēlaties izmantot atkaļkošanas līdzekli, varat izmantot citronskābi, kas ir pieejama pārtikas preču veikalos. Izmantojiet trīs daļas citronskābes uz simts daļām ūdens.
- Pārliecinieties, lai filtrā nebūtu kafijas pulvera.
- Nospiediet barošanas slēdzi. ledegas indikatora lampa. ierīce uzsāk darbību.
- ļaujiet šķidumam tecēt aptuveni divas kafijas tases.
- Nospiediet barošanas slēdzi vēlreiz, lai apstādinātu ierīci. Atstājiet atkaļkošanas līdzekli ierīcē vismaz uz 15 minūtēm.
- Iedarbiniet ierīci vēlreiz un vismaz trīs reizes atkārtojiet procesu no 4. līdz 6. solim.
- Atkārtojiet šo procesu vēl divas reizes, izmantojot tikai svaigu, aukstu ūdeni, lai izskalotu atlikušo atkaļkošanas šķidumu. 4. līdz 6. solis šoreiz nav nepieciešams.

Sakarā ar mūsu izstrādājumu pastāvīgu pilnveidošanu, attiecībā uz funkcijām un dizainu, mēs rezervējam tiesības veikt izmaiņas izstrādājumam bez iepriekšēja brīdinājuma. Mēs rezervējam tiesības veikt papildinājumus. Atbilstoši WEEE direktīvai, katrai dalībvalstij jānodrošina pareiza elektrisko un elektronisko atkritumu savākšana, atgūšana, pārvietošana un atkārtota pārstrāde. Privātās mājsaimniecības ES var nodot nolietotās iekārtas speciālās atkārtotās pārstrādes stacijās bez maksas. Dažās dalībvalstīs jūs varat, noteiktos gadījumos, atgriezt nolietoto aprīkojumu pārdevējam, no kura jūs to nopirkāt, ja jūs pērkat jaunu aprīkojumu. Sazinieties ar savu mazumtirdzotāju, izplatītāju vai municipālajām varas iestādēm turpmākai informācijai par to, kā jāapietas ar elektriskajiem un elektroniskajiem atkritumiem.

Ražots Ķīnā pēc ICA AB, Box 4075, 169 04 Solna, Zviedrija, pasūtījuma. Kontaktinformācija klientiem +46(0)20-83 33 33 vai ICA.se



## TEHNISKIE DATI

Modelis: CM1051B-GS. Spriegums: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Jauda: 670-800 W.

## LV

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: CM1051B. Jtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 670-800 W.

## LT SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

**PAVOJUS.** Nemerkite laido, elektros kištukų ir paties prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Tai gali sukelti gaisrą, elektros šoką ir traumą.

**ISPĖJIMAS.** Būkite atsargūs, kad garai jūsų nenuplikytų.

**ISPĖJIMAS.** Kai kurios prietaiso dalys yra karštos, kai prietaisas naudojamas. Nelieskite karštų paviršių. Naudokite tik rankenas ir mygtukus.

**ISPĖJIMAS.** Kaitinimo elemento paviršius po naudojimo išlieka karštas.

### PRIEŠ NAUDODAMIESI ŠIUO ELEKTROS PRIETAISU VISADA TURĒTUMĖTE LAIKYTIS ŠIŲ PAGRINDINIŲ ATSARGUMO

#### PRIEMONIŲ, ĮSKAITANT:

1. Perskaitykite visas instrukcijas prieš naudodamini prietaisą.
2. Įsitikinkite, kad įtampa elektros lizde atitinka kavos aparato gamintojo etiketėje nurodytą įtampą.
3. Nenaudokite prietaiso, jei jo laidas ar kištukas pažeistas. Jeigu pažeistas pagrindinis maitinimo laidas, jis turi pakeisti gamintojas, jo artimiausia priežiūros tarnyba arba kvalifikuotas asmuo.
4. Ištraukite kištuką iš elektros lizdo sienoje, kai prietaisas nenaudojamas ir prieš jį valydamai. Prieš nuimdami prietaisą, pridėdami dalis ar prieš valydamai, leiskite prietaisui atvėsti.
5. Prietaiso gamintojas nerekomenduoja naudoti jokių papildomų priedų. Tai gali sukelti gaisrą, elektros šoką ir traumą.
6. Kavos indas skirtas naudoti su šiuo prietaisu. Jo negalima naudoti ant viryklės viršaus.
7. Nevalykite kavos indo abrazyviniais valikliais, plieno vilnos kempinėlėmis ar kitomis abrazyvinėmis medžiagomis.
8. Užtirkinkite, kad maitinimo laidas nekabėtų ant stalviršio krašto ir neliestų jokio karšto paviršiaus.
9. Nedékite kavos aparato ant karštų paviršių ar šalia ugnies, kad jo nesugadintumėte.
10. Norėdami atjungti, ištraukite kištuką iš elektros lizdo sienoje. Visada laikykite už kištuko. Niekada netraukite laido.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: CM1051B. Jtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 670-800 W.

## LT SVARBIOS SAUGUMO INSTRUKCIJOS

11. Nenaudokite prietaiso kitais nei numatytais tikslais ir laikykite jį sausoje vietoje.

12. Jei prietaisas naudojamas netoli vaikų, juos būtina atidžiai prižiūrėti.

13. Išjunkite prietaisą nustatydami visus jungtukus į „Off“ (išjungta) padėtį, tuomet ištraukite kištuką iš elektros lizdo sienoje.

14. Nenaudokite kavos aparato be vandens.

15. Niekada nenaudokite prietaiso, jei ant kavos indo yra įtrūkimų. Kavos indą naudokite tik su šiuo prietaisu. Būkite atsargūs, nes kavos indas yra labai trapus. Kavos indas netinkamas naudoti šaldytuvuose, šaldikliuose ar indaplovėse.

16. Nuimdamai dangtelį virimo ciklų metu, galite nusiplikyti.

17. Niekada nepalikite tuščio kavos indo ant kaitinimo pagrindo, nes kavos indas gali įtrūkti.

18. Šiame prietaise integruotas jėzeminimo kištukas. Įsitikinkite, kad elektros lizdas sienoje yra tinkamai jėzintas.

19. Nestatykite karšto kavos indo ant karšto ar šaldo paviršiaus.

20. Šiuo prietaisu gali naudotis 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys su fizine, sensorine ar protine negalia ar neturintys pakankamai patirties, jeigu jie yra prižiūrimi arba išmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu ir supranta su tuo susijusius pavoju. Vaikams su prietaisu žaisti negalima. Valymo ir priežiūros darbų negali atliliki vaikai, nebent jie yra 8 metų ar vyresni ir prižiūrimi suaugusiuju.

21. Prietaisą ir jo maitinimo laidą laikykite jaunesniems kaip 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje.

22. Šis prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašioje aplinkoje, pavyzdžiui: parduotuvė, biurų ar kitokių darbovičių personalo virtuvėlėse; ūkininkų sodybose; svečių kambariuose viešbučiuose, moteliuose ir kitose apgyvendinimo vietų aplinką primeinančiose patalpose; nakvynės namuose ir panašioje aplinkoje.

23. Nenaudokite prietaiso lauke.

24. Išsaugokite šias instrukcijas.

25. Būkite atsargūs, kad dėl netinkamo naudojimo nepatirtumėte traumos.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: CM1051B. Ištampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 670-800 W.

## LT BENDRASIS APRAŠYMAS

① Vandens bakelis

② Piltuvėlis

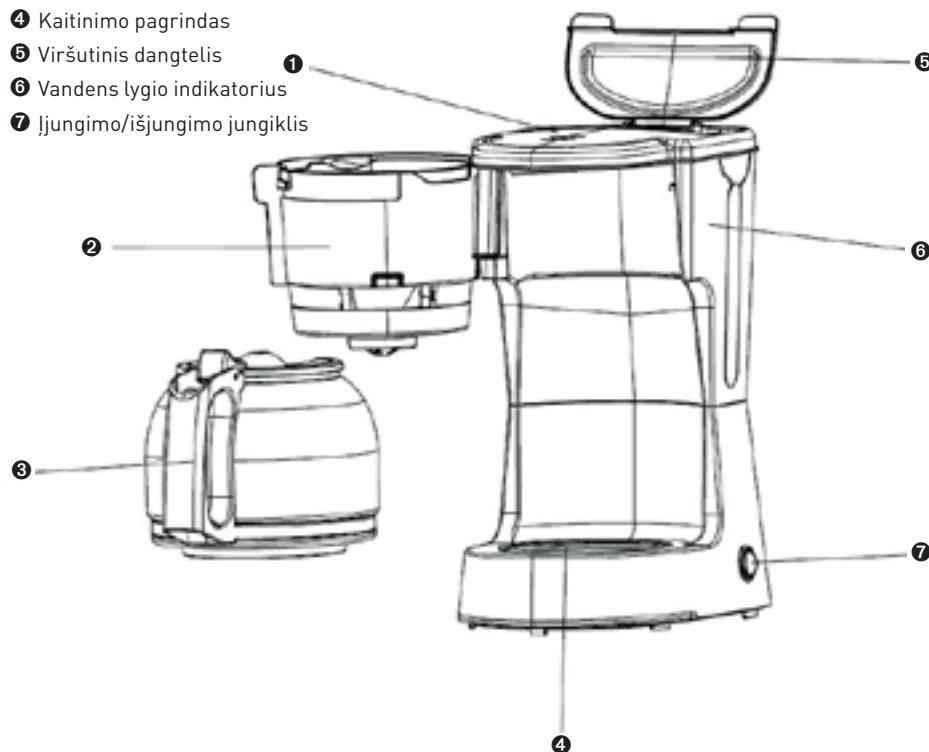
③ Kavos indas

④ Kaitinimo pagrindas

⑤ Viršutinis dangtelis

⑥ Vandens lygio indikatorius

⑦ Ijungimo/išjungimo jungiklis



### PRIEŠ PIRMĄ NAUDOJIMĄ:

Patirkinkite, ar pridėtos visos reikalingos dalys ir ar prietaisas nepažeistas. Įpilkite vandens į vandens bakelį iki vandens lygio indikatoriuje pažymėto MAX lygio ir keletą kartų užvirkite vandenį be kavos, tada išpilkite vandenį. Kruopščiai nuplaukite visas nuimamas dalis vandeniu.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: CM1051B. Ištampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 670-800 W.

## LT BENDRASIS APRAŠYMAS

### KAVOS APARATO NAUDOJIMAS:

- Atidarykite viršutinį dangtelį ir pripildykite vandens bakelį šviežiu vandeniu. Vandens lygis neturi viršyti MAX lygio, nurodyto vandens lygio indikatoriuje. Pripylę vandens, uždarykite viršutinį dangtelį.
- Laikykite piltuvėlį už šono ir ji atverkite pastumdami. Tada jidékite į ji filtrą ir įsitikinkite, kad viskas tinkamai įstatyta. Įpilkite į filtrą malto kavos. Paprastai puodeliu kavos reikia pilno šaukštoto malto kavos, tačiau galite pakoreguoti pagal savo skonį. Tuomet grąžinkite piltuvėlį į pradinę padėtį. Įsitikinkite, kad jis tinkamai įsivirtino, priešingu atveju nebus galima uždaryti viršutinio dangtelio. Galiausiai uždarykite viršutinį dangtelį.
- Uždékite kavos indą ant kaitinimo pagrindo.
- Ikiškite maitinimo laidą į elektros lizdą.
- Paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį žemyn, indikatorius užsidegas. Prietaisas pradės veikti.
- Kavos darymo procesą galima nutraukti bet kuriuo metu dar kartą paspaudžiant įjungimo / išjungimo jungiklį. Prietaisas vėl gaminys kavą, kai dar kartą paspausite maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklį.
- PASTABA:** po 40 minučių nepertraukiama veikimo prietaisas automatiškai išsiungs.
- Kavos darymo procesą galima nutraukti bet kuriuo metu dar kartą paspaudžiant įjungimo / išjungimo jungiklį. Prietaisas vėl gaminys kavą, kai dar kartą paspausite maitinimo įjungimo / išjungimo jungiklį.
- PASTABA:** kavos indą galite nuimti kavai įpilti ir patiekti bet kuriuo metu. Aparate lašėjimas automatiškai sustos. Tačiau šis laikas negali viršyti 30 sekundžių.
- Kai kava baigs gamintis, galite nuimti kavos indą ir patiekti kavą (praėjus maždaug minutei po to, kai kava nustoja lašeti.)
- PASTABA:** paruoštos kavos kiekis bus mažesnis nei įpiltu vandens, nes dalij

vandens sugeria malta kava. NELIESKITE viršutinio dangtelio, kaitinimo pagrindo ir kt., kai veikia prietaisas, nes labai jkaista.

8. Užbaigus kavos ruošimo procesą, prietaisas pereis į šilumos palaikymo režimą ir automatiškai išsiungs po 40 minučių nepertraukiama veikimo.

9. Visada išjunkite kavos aparatą ir ištraukite kištuką iš elektros lizdo, kai prietaiso nenaudojate.

**PASTABA:** būkite atsargūs kavos pylimo metu, kad nenusiplykymutė – ką tik paruoštos kavos temperatūra yra labai didelė.

### VALYMAS IR PRIEŽIŪRA:

**ISPĖJIMAS:** prieš valydamis būtinai ištraukite prietaisą iš elektros lizdo. Kad išvengtumėte galimo elektros šoko, nemerkite laido, kištuką ar prietaiso į vandenį ar kitus skysčius. Po kiekvieno naudojimo visuomet įsitikinkite, kad kištukas ištrauktas iš elektros lizdo.

- Po kiekvieno naudojimo valykite visas nuimamas dalis karštu, muiliotu vandeniu.
- Norėdami pašalinti dėmes valykite prietaiso išorinį paviršių minkšta, drėgna šluoste.
- Vandens lašeliai gali susikaupti virš piltuvėlio ir virimo metu lašeti ant prietaiso pagrindo. Po kiekvieno naudojimo nuvalykite šią vietą švaria, sausa šluoste.
- Kaitinimo pagrindą švelniai nušluostykite drėgna šluoste. Niekada valymui nenaudokite abrazyvinį valiklių.
- Sudėkite atgal visas dalis ir atidékite iki kito naudojimo.

## TECHNINIAI DUOMENYS

Modelis: CM1051B. Įtampa: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Galia: 670-800 W.

## TECHNICAL DATA

Model: CM1051B. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.

Power: 670-800 W.

## LT BENDRASIS APRAŠYMAS

### MINERALINIŲ NUOSĖDŲ ŠALINIMAS:

Kad kavos virimo aparatas veiktu efektyviai, reguliarai valykite mineralų nuosėdą, kurios gali prisikaupti priklausomai nuo vandens kokybės ir naudojimo dažnumo. Kavos aparata nukalkinkite vadovaudamiesi toliau pateiktomis instrukcijomis.

### Atlikite šiuos veiksmus::

1. Pripildykitė vandens bakelį vandeniu ir nukalkinimo priemonę iki vandens lygio indikatoriuje pažymėto MAX lygio (dél reikalingo nukalkinimo priemonės kiekio žr. nurodymus ant nukalkinimo priemonės pakuočės). Jei nenorite naudoti būtinės nukalkinimo priemonės, galite naudoti citrinos rūgštį, kurios galima įsigyti maisto prekių parduotuvėse. Šimtui dalii vandens naudokite tris dalis citrinos rūgštis.

2. Įsitikinkite, kad filtre nėra maltos kavos.
3. Nuspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį žemyn. Indikatorius užsidegs. Prietaisas pradės veikti.
4. Pagaminkite apie du puodelius kavos.
5. Dar kartą paspauskite įjungimo / išjungimo jungiklį, kad iš karto sustabdytumėte įrenginį. Palikite nukalkinimo priemonę prietaise bent 15 minučių.
6. Vėl įjunkite prietaisą ir pakartokite 4-6 veiksmus bent tris kartus.
7. Dar du kartus pakartokite kavos virimo ciklą naudodami šaltą vandenį iš čiaupo, kad pašalintumėte nukalkinimo priemonės likučius. Jums nereikės nutraukti ciklo ir laukti (veiksmai 4-6) šalinant nukalkinimo priemonės likučius.

Dėl to, kad nuolatos tobuliname savo produkto konstrukciją ir technines savybes, pasileikame teisę keisti ši produktą be išankstinio išpėjimo. Pasileikame teisę atlikti bet kokius pakeitimus šioje instrukcijoje. Vadovaujantis WEEE direktyvos reikalavimais, kiekviena valstybė narė privalo užtikrinti teisingą elektros ir elektronikos atliekų surinkimą, laikymą, apdorojimą ir perdirbimą.

Privatūs ES namų ūkiai gali nemokamai pristatyti atitarnavusių įrangą į tokios įrangos perdirbimo stotis. Tam tikrose valstybėse narėse, tam tikrais atvejais, atitarnavusių įrangą galima pristatyti pardavėjui, iš kurio įrangą pirkote, jei perkate naują analogišką įrangą. Šiais klausimais rekomenduojame susisiekti su savo pardavėju, atstovu ar vietas valdžios institucijomis, kurios suteiks išsamesnės informacijos apie tai, kaip tinkamai sutvarkyti atitarnavusių elektros ielektronikos įrangos atliekas.

Pagaminta Kinijoje ICA AB, Box 4075, 169 04 Solna, Švedija, užsakymu

Klientų aptarnavimas: + 46 (0) 020-83 33 33 arba ICA.se



## EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

**DANGER:** Do not immerse the cord, plug or the appliance itself in water or other liquid. This can cause fire, electric shock and personal injury.

**WARNING:** Be careful not to get scalded by the steam.

**WARNING:** Some parts of appliance are hot when the appliance is in use. Do not touch hot surfaces. Only use handles or knobs.

**WARNING:** The warming element surface is subject to residual heat after use.

### BEFORE USING THE ELECTRICAL APPLIANCE, THE FOLLOWING BASIC PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE CONSIDERED INCLUDING THE FOLLOWING:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. Check that your outlet voltage corresponds to the voltage indicated on the coffee maker's rating label.
3. Do not use the appliance if the cord or plug is damaged. If the main cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, the nearest service agent or a qualified person.
4. Remove the plug from the wall outlet when not in use and before cleaning. Allow the appliance to cool down completely before removing and attaching components or before cleaning the appliance.
5. The use of accessories is not recommended by the appliance manufacturer. This could result in fire, electric shock and personal injury.
6. The carafe is designed for use with this appliance. It cannot be used on top of a cooker.
7. Do not clean the carafe with abrasive cleansers, steel wool pads, or other abrasive materials.
8. Do not let the power cord hang over the edge of a table or worktop, or come into contact with any hot surface.
9. Do not place the coffee maker on hot surfaces or close to a fire in order to prevent it from becoming damaged.
10. To disconnect, remove the plug from the wall outlet. Always hold the plug. Never pull the cord.

## TECHNICAL DATA

Model: CM1051B. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Power: 670-800 W.

## TECHNICAL DATA

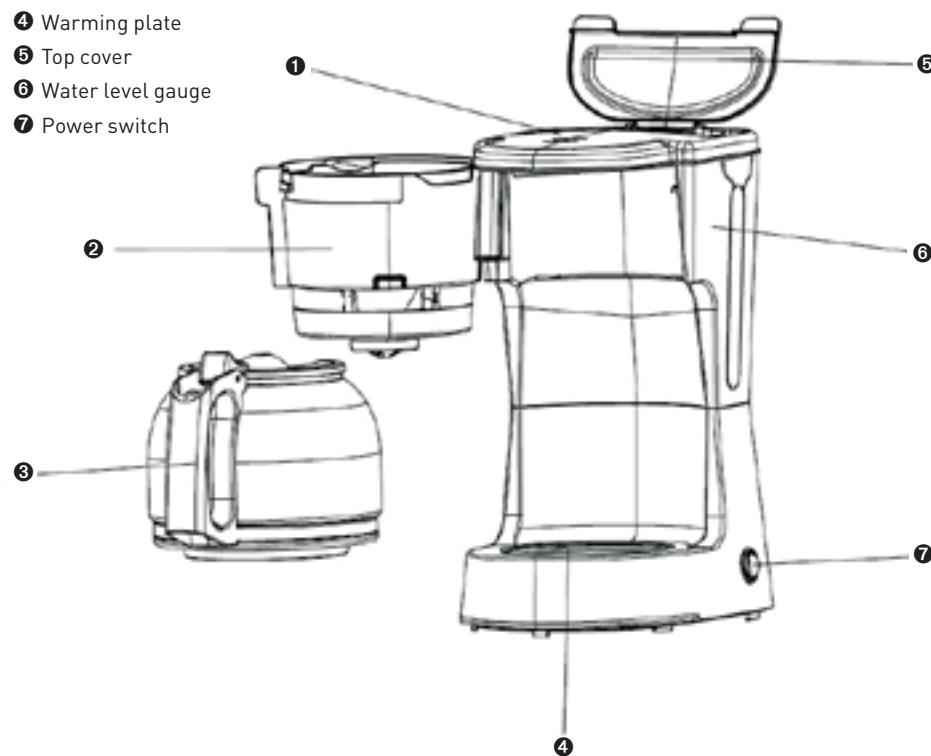
Model: CM1051B. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Power: 670-800 W.

## EN IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

11. Do not use the appliance for other than the intended use and place it in a dry environment.
12. Close supervision is necessary when your appliance is being used near children.
13. Disconnect the appliance by turning all controls and power switch to "Off", then remove the plug from the wall outlet.
14. Do not use the coffee maker without water.
15. Never use the appliance if the carafe shows any signs of cracks. Only use the carafe with this appliance. Use carefully as the carafe is very fragile. The carafe is not suitable for use in refrigerators, freezers or dishwashers.
16. Scalding may occur if the cover is removed during the brewing cycles.
17. When empty, never leave the carafe on the warming plate otherwise the carafe is liable to crack.
18. This appliance comes equipped with an earthed plug. Please ensure the wall outlet in your home is properly earthed.
19. Do not place a hot carafe on a hot or cold surface.
20. The appliance can be used by children aged 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the safe use of the appliance and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and maintenance must not be carried out by children unless they are 8 years of age or older and are supervised.
21. Keep the appliance and its power cord out of reach of children under 8 years of age.
22. This appliance is intended for household use and similar applications such as: staff kitchen areas in shops, offices and other working environments; farmhouses; by clients in hotels, motels and other residential type environments; bed and breakfast type environments.
23. Do not use outdoors.
24. Save these instructions.
25. Be aware of potential injury from incorrect use.

## EN GENERAL DESCRIPTION

- ① Water tank
- ② Funnel
- ③ Carafe
- ④ Warming plate
- ⑤ Top cover
- ⑥ Water level gauge
- ⑦ Power switch



### BEFORE FIRST USE:

Check that all components are included and that the appliance is not damaged. Pour water into the water tank to the MAX level as indicated on the water level gauge and brew water several times without coffee, then discard the water. Clean all detachable parts thoroughly with water.

## TECHNICAL DATA

Model: CM1051B. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Power: 670-800 W.

## EN GENERAL DESCRIPTION

### USING YOUR COFFEE MAKER:

1. Open the top cover and fill the water tank with fresh water. The water level should not exceed the MAX level as indicated on the water level gauge. Close the top cover after filling with water.
2. Hold the side of the funnel and open it out. Then insert the filter into the funnel and make sure everything fits properly. Pour coffee powder into filter. Usually a cup of coffee needs one level spoon of coffee powder, but you may adjust according to personal taste. Then replace the funnel. Make sure it is fitted properly, otherwise the top cover cannot be closed. Finally, close the top cover.
3. Place the carafe on the warming plate.
4. Plug the power cord into the outlet.
5. Press the power switch down, the indicator will light up. The appliance will begin working.  
**NOTE:** The appliance will shut off automatically after being in operation continuously for 40 minutes.
6. The brewing process can be interrupted at any time by pressing the power switch again. The appliance will continue brewing once the power switch is pressed again.  
**NOTE:** You can take out the carafe, pour and serve at any time. The appliance will stop dripping automatically. But the time cannot exceed 30 seconds.
7. Take out the carafe and serve the coffee when the brewing process has finished (about one minute after the coffee stops dripping out.)  
**NOTE:** The amount of brewed coffee obtained will be less than the water you have added, as some water is absorbed by

the coffee powder. DO NOT TOUCH the top cover, warming plate and so on when operating as they become very hot.

8. When the brewing process has finished, the appliance will switch to warming mode and shuts off automatically after being operated continuously for 40 minutes.
9. Always turn the coffee maker off and disconnect the power supply when not in use.  
**NOTE:** Exercise caution when pouring out the coffee to avoid injury as freshly brewed coffee is very hot.

### CLEANING AND MAINTENANCE:

**CAUTION:** Be sure to unplug the appliance before cleaning. To protect against electrical shock, do not immerse cord, plug or appliance in water or liquid. After each use, always make sure the plug is first removed from wall outlet.

1. Clean all detachable components after each use in hot, soapy water.
2. Wipe the appliance's exterior surface with a soft, damp cloth to remove stains.
3. Water droplets may build up in the area above the funnel and drip onto the appliance base during brewing. You may need to wipe the area with a clean, dry cloth after each use.
4. Use a damp cloth to gently wipe the warming plate. Never use abrasive cleaners to clean it.
5. Replace all components and set aside for next use.

## GENERAL DESCRIPTION

## TECHNICAL DATA

Model: CM1051B. Voltage: 220-240 V ~ 50/60 Hz.  
Power: 670-800 W.

## EN

### REMOVING MINERAL DEPOSITS:

To keep the coffee maker operating efficiently, regularly remove any mineral deposits that have built up according to the water quality and frequency of use. Descale the coffee maker by following the instructions below.

#### Do as follows:

1. Fill the water tank with water and descaling agent to the MAX level as indicated on the water level gauge (follow the instructions on the packing of the descaling agent regarding the quantity of descaling agent to be used). If you do not wish to use a descaling agent for household use, you can use citric acid which is available in grocery stores. Use one hundred parts of water to three parts citric acid.
2. Make sure there is no coffee powder in the filter.
3. Press the power switch down. The indicator will be light up. The appliance will begin working.
4. Brew about two cups of coffee.
5. Press the power switch again to stop the appliance immediately. Allow the descaling agent to remain in the appliance for at least 15 minutes.
6. Restart the appliance and repeat steps 4-6 at least three times.
7. Run two more brewing cycles with fresh, cold water to remove any remaining descaling agent. You do not need to interrupt the brewing and wait, steps 4-6, for cleaning from descaling residues.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning. We reserve the right to make amendments. In accordance with the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste.

Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge. In some member states you can, in certain cases, return the used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what you should do with electrical and electronic waste.

Produced in China for ICA AB, Box 4075, 169 04 Solna, Sweden.  
Customer contact: +46 (0)20-83 33 33 or ICA.se



